Na Etana Kerekereˈa Faˈasia Sa John

Na lifurongo sa John naˈa neˈe keresia buka neˈe. Niaˈa ta taˈi ngwae ana akwala ma ro fafarongo ba sa Jesus ki, ma nia ba keresia logo Faˈarongoˈa Leˈa sa John. Saena kerekereˈa neˈe, nia saea fuana ngwae faˈamamana ki kike uu ngasi ana falafala God ki, ma kika madafia faˈamanataˈanga rora ki. Ana kaidaˈi neˈeri, ti ngwae ˈosoˈoso kira saea sa Jesus noaˈa kasi koso maˈi ˈani noniˈi ngwae mamana. ˈIu, sa John ka saea fuana ngwae faˈamamana ki kike madafia faˈamanataˈanga rora kira ki. Sa John oga Kristin ki fuana dongalana faˈamanataˈanga sa Jesus Christ ba lifurongo ki alaˈa naˈa maˈi sulia. Na lifurongo ba kiri, kira lisia naˈa sa Jesus kaidaˈi nia tua. Ma kira ka bolo fuana faˈamanataˈanga sulia.

Na ru talingaˈi ki saena buka neˈe:

Sa Jesus Christ neˈe na Alaˈanga ana Mauriˈa & 1:1-10
Na alaˈanga totongaˈi sulia na alafeˈanga & 2:1-17
Na Malimae sa Jesus Christ & 2:18-29
Alafeˈanga fuamuˈa kwailiu & 3:1-24
Na ngwae faˈamanata ˈosoˈoso ki & 4:1-6
God faˈataˈinia fuakulu kuke alafe faˈuta fuakulu kwailiu & 4:7-21
Na fitoˈonga kulu ana sa Jesus liufia naˈa magalia & 5:1-21

Sa Jesus Christ neˈe na Alaˈanga ana Mauriˈa

1 Nau ku kerekere kwau fuaumulu sulia na
Alaˈanga neˈe kwatea mauriˈa mamana. Na
Christ naˈa neˈe Alaˈanga ana Mauriˈa mamana
neˈeri. Ma nia tua mala maˈi ˈua ana etangilana
magalia. Bore ma kaidaˈi neˈe, kaimili lifurongo
ki rongoa naˈa, ma kami ka lisia naˈa ˈani
maamiˈa. Ma kami ka sama naˈa toˈona ˈani na
limamiˈa.
2 Na Mauriˈa mamana neˈe ka alua naˈa na
ngwae, ma kami ka lisia naˈa. Nia neˈe kami
ka fata sulia, ma kami ka faˈarongo kaumulu
sulia na Mauriˈa firi neˈe nia tua ni fuli faˈinia
God na Maˈa. Ma God ka faˈataˈinia naˈa Mauri
mamana neˈe fuaimili.
3 Kami lisia ma kami ka rongoa na Christ neˈe
na Alaˈanga ana Mauriˈa mamana neˈeri, ma
kami ka faˈarongo logo ˈani fuamuˈa, fasi ˈiri
muke fiku faˈi kaimili saena na mauriˈa neˈe
kami tua ˈani faˈinia na Maˈa ma sa Jesus Christ
na Ngela nia.
4 Ma kami keresia na ru neˈe ki kwau fuamuˈa
fasi ˈiri na saesaeleˈa ˈanga kulu ke leka talau.

Abulalana God madakola taˈifau

5 Ma na faˈarongoˈa neˈe kami rongoa faˈasia
na Ngela God ma kami ka saea fuamuˈa neˈe
ˈuri: God nia diˈia na madakolaˈanga osiˈana nia
leˈa ka tasa liu, ma ka noaˈa ta maˈe rodo ana
niaˈa.
6 Ma diˈia kuka saea fasi kulu fiku ˈado kwaima
naˈa faˈinia God, ma kulu ka tua ˈua goˈo
ˈakulu saena maˈe rodo, kulu ka soke liu ˈani
fatalaka, ma falafala kulu ki ka ˈiri tua sulia
mamanaˈanga.

7 Bore ma diˈia kulu tua sulia na mauriˈa ana madakoˈanga God, diˈia God nia tua sulia na madakoˈanga nia, ˈunaˈeri kulu fiku faˈi kulu kwailiu, ma na maelana sa Jesus, na Ngela nia, ka faˈasikasika kia faˈasia na taˈangaˈa ki taˈifau.

8 Ma diˈia kulu saea noaˈa kulu kasi fulia goˈo ta roraˈa, kulu ka soke kulu talakulu. Diˈia kulu fata ˈunaˈeri, tama noaˈa kulu kasi sai goˈo ana na mamanaˈanga God.

9 Bore ma diˈia kulu fulangaˈinia na roraˈa kia ki fuana God, nia ke baˈa rufuanata ana na roraˈa kia ki, ma ka faˈasikasika kia faˈasia na taˈangaˈa kia ki taˈifau, osiˈana nia ke baˈa faˈamamana na eta fataˈa nia fuana sasilana na ru neˈeri, ma nia ka sasia naˈa ru saga.

10 Ma diˈia kulu saea noaˈa kulu kasi fulia goˈo ta roraˈa ana kiaˈa, tama kulu saea God na ngwae ˈosoˈoso goˈo ana niaˈa talana, ma na fatalana God ka noaˈa kasi tua goˈo saena maurilaka.

2

Na Christ nia lafua naˈa taˈangaˈa kia ki

1 Ngela nau kina ˈae, nau ku keresia na ru neˈeri ki fuamuˈa, fasi ˈiri muke tua faˈasia abula taˈangaˈa. Bore ma diˈia ta ngwae ka sasia ta taˈangaˈa, sa Jesus Christ na ngwae ana ˈoloˈoloˈa neˈe ka kwaiamasi ana Maˈa nia fuaka.

2 Ma sa Jesus Christ naˈa neˈe kwaisuˈusiˈanga fuana na lafulana na taˈangaˈa kia ki. Ma noaˈa laˈu na taˈangaˈa kia ki taˈifilia goˈo, bore ma taˈangaˈa na ngwae ki taˈifau.

3 Ma diˈia kulu roˈosulia fata totongaˈi ˈanga
God ki, kulu ka sai mamana ana neˈe kulu saiana
God.
4 Ma na ngwae neˈe saea nia saiana God, bore
ma noaˈa nia kasi roˈosulia goˈo na fata totongaˈi
ˈanga nia ki, na ngwae neˈeri nia ka soke liu, ma
noaˈa nia kasi sai goˈo ana mamanaˈanga God.
5 Ma sa tai neˈe ka roˈosulia na fatalana God,
niaˈa na ngwae neˈe alafe mamana ana God. Ma
ru neˈe faˈataˈinia neˈe kulu fiku faˈinia God nia
ˈuri:
6 Sa tai neˈe saea nia tua fiku faˈinia God, nia
ke fulia ru leˈa ki, ka diˈia logo ba sa Jesus Christ
neˈe fulia.

Na alaˈanga totongaˈi sulia na alafeˈanga

7 Kwaima nau kina ˈae, na alaˈanga totongaˈi
neˈe nau ku keresia kwau fuamuˈa, noaˈa laˈu
ta ru faolu, bore ma na alaˈanga totongaˈi ˈua
ba kamu saiana naˈa maˈi ˈua, ana etangilana
kaidaˈi kamu faˈamamana. Ma na alaˈanga
totongaˈi neˈeri naˈa neˈe faˈarongoˈanga ba
kamu rongoa ka sui naˈa, neˈe muke alafe
fuamuˈa kwailiu.
8 Ma na alaˈanga totongaˈi neˈeri nama neˈe
nau ku keresia kwau fuamuˈa neˈe faolu logo,
osiˈana neˈe mauriˈa sa Christ ma na mauriˈa
kamu neˈe faˈataˈinia naˈa mamanaˈanga na
alaˈanga totongaˈi neˈeri, sulia na maˈe rodo
karangi ka sui naˈa, ma na madakoˈanga ma-
mana ka rara naˈa saena maurilamuˈa.
9 Ma sa tai neˈe ka saea nia tua saena na
madakoˈanga God, bore ma nia mala taˈa ana
na ngwaefuta nia, nia tua goˈo ˈana ˈua saena
na mae rodo.

10 Ma sa tai bore ˈana neˈe alafe fuana ng-
waefuta nia, nia tua sulia na madakoˈanga God.
Ma noaˈa nia kasi faˈarora ta ngwae.
11 Ma sa tai neˈe nia mala taˈa ana ngwaefuta
nia, nia tua ˈua saena na maˈe rodo. Ma nia ka
liu saena maˈe rodo, ma noaˈa nia kasi saiana
na kula neˈe nia leka ˈuana, sulia na maˈe rodo
faˈarodoa na maana.

Noaˈa kamu kasi oga na ru taˈa ki ˈi saena magalia neˈe

12-14 Ngela nau kina ˈae, nau ku kerekere
fuamuˈa, sulia God nia rufuanata naˈa ana
taˈangaˈa kamu ki osiˈana sa Christ, ma kaumulu
saiana God na Maˈa. Ma nau ku kerekere
fuamuˈa na maˈa ki, sulia neˈe kamu saiana na
Christ neˈe nia tua ˈua naˈa maˈi ana etangilana
magalia. Ma nau ku kerekere fuamuˈa na ˈalako
ki, sulia kaumulu ngasingasiˈa, ma na fatalana
God ka tua amuˈa, ma kaumulu ka liufia naˈa
ˈani sa Saetan neˈe taˈa.
15 Ta neˈe nau ku saea fuamuˈa, noaˈa kamu
kasi oga na falafala taˈa ki ana mauriˈa neˈe ma
na ru taˈa ki ˈi saena na magalia. Diˈia kamu
kwaima ana magalia, noaˈa kamu kasi kwaima
fuana God na Maˈa.
16 Na kwaiogaiˈanga fuana na ru taˈa ki, ma na
ru neˈe ngwae ki kira lisia ma kira ka oga, ma na
toˈo ruˈa ki neˈe ngwae ki kira lafe faˈinia, ma
na ru taˈa ki taˈifau saena na magalia, noaˈa ta
ru ada kasi leka goˈo maˈi faˈasia na Maˈa. Kira
leka taˈifau goˈo maˈi faˈasia na magalia.
17 Bore ma na magalia ma na ru ˈi saena ki
taˈifau neˈe ngwae ki kira oga, ke baˈa funu. Ma

sa tai neˈe ke sasi sulia na kwaiogaiˈanga God,
nia ke baˈa mauri firi.

Na Malimae sa Jesus Christ

18 Ngela nau kina ˈae, ˈisilana na magalia nia
karangi naˈa! Ma kaumulu rongoa taˈifau naˈa
ba na Malimae sa Jesus Christ ke baˈa dao maˈi.
Ma ana kaidaˈi neˈe, na malimae ˈoro nia ki kira
dao naˈa. Nia neˈe, kulu ka saiana neˈe ˈisilana
na magalia nia karangi ka dao naˈa.
19 Na malimae neˈe ki kira leka naˈa faˈasi
kulu, duˈungana noaˈa kira kasi mamana goˈo
saena na fikutaˈi ngwae faˈamamana kulu.
Ma diˈia kira tua saena na fikutaˈi ngwae
faˈamamana kulu, kira tua fiku goˈo ˈada ˈua faˈi
kulu. Bore ma, ana kaidaˈi kira leka naˈa faˈasi
kulu ˈunaˈeri, nia faˈataˈinia neˈe kiraˈa taˈifau
noaˈa laˈu na ngwae mamana ki ana fikutaˈi
ngwae kulu.
20 Bore ma fuamuˈa, sa Christ na ngwae abu
nia kwatea naˈa Anoˈi ru Abu, ˈiri neˈe kamuˈa
taˈifau goˈo muke saiana na mamanaˈanga.
21 Nau ku kerekere fuamuˈa ma noaˈa laˈu
osiˈana neˈe kamu kina na mamanaˈanga. Nau
ku kerekere fuamuˈa, osiˈana kamu saiana na
mamanaˈanga, ma muka saiana logo neˈe noaˈa
ta sokeˈa ˈiri leka maˈi faˈasia na mamanaˈanga.
22 ˈUri ma sa tai neˈe na ngwae ˈosoˈoso? Ta
ngwae bore ˈana neˈe saea fasi sa Jesus noaˈa
laˈu na ngwae filia God. Na ngwae ˈunaˈeri, nia
neˈe na malimae sa Jesus Christ, sulia nia ˈaila
ˈani God na Maˈa ma na Ngela nia.
23 Ma ngwae ki taˈifau neˈe ˈaila ˈani na Ngela,
kira ˈaila logo ˈani na Maˈa. Bore ma ngwae ki

taˈifau neˈe kira saea kira faˈamamana ana na Ngela, kira tua fiku logo faˈinia na Maˈa.

24 Muke gonia saena na liamuˈa na faˈarongoˈanga neˈe kamu rongoa naˈa maˈi ˈua. Ma diˈia kamu gonia na faˈarongoˈanga neˈeri, muke tua fiku faˈinia na Ngela ma na Maˈa sulia asoa ki.
25 Ma kuka toˈo ana na mauriˈa firi neˈe sa Christ eta fataˈa ˈani fuana kwatelana fuakulu.

26 Nau ku keresia kwau na ru neˈe ki fuamuˈa, ˈiri kamu ke madafia na ngwae neˈe kira iliili ˈuana soke lamuˈa ki.
27 Bore ma fuamuˈa, sa Christ nia kwatea naˈa na Anoˈi ru Abu. Noaˈa kamu kasi lulu naˈa ˈuana ta ngwae neˈe ke faˈamanata ru laˈu fuamuˈa, sulia na Anoˈi ru Abu tua naˈa faˈi kamu. Ma na Anoˈi ru Abu neˈe sa Christ kwate fuamuˈa, nia faˈamanata kamu naˈa ˈani na ru ki taˈifau. Ma na ru ki taˈifau neˈe nia faˈamanata kamu ˈani ki niˈi mamana, ma noaˈa kasi rora. Nia neˈe muke tua fiku faˈinia sa Christ, diˈia na Anoˈi ru Abu faˈamanata kamuˈa ˈani.

Kiaˈa na ngela God ki naˈa

28 Ngela nau kina ˈae, kamu tua fiku faˈinia sa Christ, fasi ˈiri ana na kaidaˈi nia ke oli maˈi, noaˈa kulu kasi maˈu, ma noaˈa kulu kasi ago laˈu faˈasi nia ˈania ˈekeˈa ana faˈi Asoa nia ke dao ana.
29 Muke saiana God nia ˈoloˈolo. Nia neˈe, muke sai logo ana na ngwae ki taˈifau neˈe kira sasia na ru neˈe ˈoloˈolo ki, kira naˈa neˈe na ngela God ki.

3

1 Muke manata basi sulia na alafeˈanga God na
Maˈa fuaka! Na alafeˈanga nia doe liu, nia neˈe
nia ka sae kulu ˈani na ngela nia ki, ma nia ka
mamana naˈa. Na ngwae saena magalia ki noaˈa
kira kasi saiana neˈe kuluˈa ngela God ki, osiˈana
noaˈa kira ˈiri saiana God.
2 Kwaima nau kina ˈae, kuluˈa ngela God ki
naˈa, ma God kasi faˈataˈinia ˈua fuakulu nia
ke baˈa rokisi faˈuta akulu ana kaidaˈi neˈe ke
dao maˈi. Bore ma kulu saiana ana kaidaˈi
neˈe sa Jesus Christ ke baˈa oli maˈi, kuke baˈa
diˈia niaˈa, osiˈana kuke baˈa lisia niaˈa mamana
naˈa.
3 Ma na ngwae ki taˈifau neˈe kira kwaimasi
ana sa Christ ˈunaˈeri, kira tagi sulida talada kika
tua sikasika, diˈia sa Christ neˈe nia tua sikasika.
4 Ma ngwae ki taˈifau neˈe kira abula taˈa, kira
ˈoia na taki God ki, osiˈana neˈe abula taˈangaˈa
naˈa neˈe ˈoilana taki God ki.
5 Ma kaumulu sai naˈa ana, sa Jesus Christ nia
leka naˈa maˈi ˈiri ka lafua na taˈangaˈa kulu ki,
ma nia noaˈa kasi toˈo goˈo ana ta taˈangaˈa.
6 Ma sa tai faˈida neˈe kira tua fiku faˈinia sa
Christ, noaˈa nia kasi tua tari goˈo ˈana fuana
abula taˈangaˈa. Ma sa tai neˈe ka tua tari
goˈo ˈana fuana abula taˈangaˈa, noaˈa nia kasi
malingaˈinia ma noaˈa kasi saiana sa Christ.
7 Ngela nau kina ˈae, kamu kasi faˈamamana
ana ta ngwae neˈe soke kamu. Sa tai neˈe fuli ru
lana saga, nia saga ˈi maana God, diˈia logo sa
Christ neˈe nia saga.
8 Ma sa tai neˈe ka tua tari goˈo ˈana fuana ab-
ula taˈangaˈa, niaˈa na ngela sa Saetan, sulia sa

Saetan abula taˈa ˈita naˈa maˈi ana etangilana magalia. Aia, na Ngela God nia leka maˈi fuana takalongaˈilana na ru neˈe sa Saetan sasiˈi ki.

9 Ma ngela God ki taˈifau, noaˈa kira kasi tua tari goˈo ˈada ˈania na abula taˈangaˈa, sulia kira toˈo naˈa ana mauriˈa God ana kiraˈa. Ma ka ˈafitaˈi fuana nia tua tari goˈo ˈana fuana abula taˈangaˈa, sulia God naˈa neˈe na Maˈa nia.

10 Nia neˈe ka faˈataˈinia naˈa matamatalana na ngela God ki taˈifau faˈasia na ngela sa Saetan ki: Ta ngwae neˈe noaˈa kasi abula saga, ma noaˈa kasi alafe fuana na ngwaefuta nia, niaˈa noaˈa laˈu na ngela God.

Alafeˈanga fuamuˈa kwailiu

11 Na faˈarongoˈanga neˈe ba kamu rongoa naˈa maˈi ana etangilana nia ˈuri: Kuke alafe fuaka kwailiu.

12 Ma noaˈa kulu kasi diˈia laˈu sa Kein, na ngwae ba sa Saetan nia sura ana, ma nia ka saungia na ai burina sa Abel. Faˈuta neˈe sa Kein ka saungia? Sulia na ru sa Kein sasiˈi ki niˈi taˈa, ma na ru sa Abel sasiˈi ki niˈi saga.✡

13 Ngwaefuta kina, noaˈa kamu kasi ˈarefo, si diˈia na ngwae taˈa ki saena magalia kira ˈaila ˈani kamu.

14 Kulu sai naˈa ana na ru neˈe: ˈI naˈo maˈi, kulu tua ˈi olofana na ngasingasiˈanga ana maeˈa, bore ma kaidaˈi neˈe kulu toˈo naˈa ana mauriˈa firi. Kulu saiana na ru neˈeri, sulia kulu alafe fuana na ngwaefuta kia ki. Ma sa tai neˈe noaˈa kasi alafe fuana na ngwaefuta nia, nia tua ˈua ˈi olofana na ngasingasiˈanga ana maeˈa.

✡ **3:12** Jenesis 4:1-16

15 Ma diˈia sa tai neˈe ka lia taˈafia na ngwaefuta nia, niaˈa na ngwae sau ngwae. Ma muke saiana neˈe ngwae sau ngwae noaˈa kasi toˈo ana na mauriˈa firi.

16 Kaidaˈi sa Jesus Christ nia mae ˈusi kia, nia faˈataˈinia na falafala fuana neˈe kuke alafe fuana ngwae ki. Nia neˈe kuluˈa logo, fuila kuke maˈudi logo fuana na maeˈa ˈusia na ngwaefuta kia ki.
17 Diˈia ta ngwae neˈe toˈo ana ru ki taˈifau neˈe nia boˈoboˈo ˈuani, ma nia ka lisia na ngwaefuta nia ka boˈoboˈo ˈuana ta ru, bore ma noaˈa nia kasi manataia goˈo na ngwae neˈeri, ma noaˈa kasi ˈafia goˈo, nia ˈafitaˈi ka alaˈa mamana fasi nia alafe fuana God.
18 Ngela nau kina ˈae, noaˈa kulu kasi alafe goˈo ˈani alaˈanga ˈoˈo. Kuke faˈataˈinia na alafeˈanga mamana kia ˈani ru neˈe kulu sasiˈi ki.

19 Kaidaˈi kulu alafe ˈunaˈeri, nia neˈe kwate kulu ka saiana neˈe kulu toˈo ana na mamanaˈanga, ma noaˈa kulu kasi manata ˈabera kaidaˈi kulu foˈosia God.
20 Bore ma diˈia na manataka nia matalangaˈi kia, kulu saiana manatana God neˈe doe ka liufia na manataka, ma nia saiana na ru ki taˈifau.
21 ˈUnaˈeri ngwaefuta leˈaleˈa kina ˈae, diˈia manataka noaˈa kasi matalangaˈi kia, noaˈa kulu kasi maˈu kaidaˈi kulu foˈosia God.
22 Ma kulu ka ngalia ta tae bore ˈana neˈe kulu gania God ˈuana, osiˈana kulu roˈosulia na alaˈanga totongaˈi nia ki, ma kulu ka sasia ru neˈe faˈasaeleˈa nia ki.

23 Aia, na alaˈanga totongaˈi nia ka ˈuri: Kuke
faˈamamana ana sa Jesus Christ na Ngela nia,
ma kulu ke alafe fuaka kwailiu, diˈia ba sa Jesus
Christ nia fata totongaˈi maˈi ˈani fuaka.
24 Ma sa tai neˈe ka roˈosulia na alaˈanga
totongaˈi God ki, nia tua ana God, ma God ka
tua logo ana niaˈa. Ma osiˈana na Anoˈi ru Abu
neˈe nia ka kwatea fuaka, kulu ka sai naˈa ana
neˈe God nia tua aka.

4

Na Anoˈi ru mamana ma na ano ˈi ru ˈosoˈoso

1 Kwaima nau kina ˈae, noaˈa kamu kasi
faˈamamana na alaˈanga ana ngwae ki taˈifau
neˈe kira saea kira toˈo ana na Anoˈi ru Abu.
Bore ma muke ilitoˈoda basi fasi ˈiri muke dao
toˈona diˈia neˈe anoˈi ru neˈe kira toˈo ana nia
ˈita maˈi faˈasia God. Sulia na profet ˈosoˈoso
ˈoro ki kira leka naˈa ana kula ki taˈifau.
2 Muke baˈa dao toˈona diˈia niaˈa toˈo ana na
Anoˈi ru mamana faˈasia God diˈia kamu sasi
ˈuri: Ngwae ki taˈifau neˈe faˈarongo ˈani sa
Jesus Christ neˈe leka maˈi ma ka alua naˈa na
ngwae, na ngwae neˈeri nia toˈo ana Anoˈi ru
neˈe leka maˈi faˈasia God.
3 Bore ma diˈia ta ngwae neˈe tofea na ru
neˈeri sulia sa Jesus, nia kasi toˈo goˈo ana na
Anoˈi ru neˈe nia leka maˈi faˈasia God. Na ano
ˈi ru neˈe nia toˈo ana, nia leka lala maˈi faˈasia
na Malimae sa Jesus Christ. Ma kaumulu rongoa
taˈifau naˈa na Malimae sa Jesus Christ ke baˈa
dao maˈi, ma ana kaidaˈi neˈe nia tua naˈa ˈi
saena na magalia.

4 Ngela nau kina ˈae, kamuˈa naˈa neˈe na
ngwae God ki, ma muka liufia naˈa na profet
ˈosoˈoso ki. Sulia neˈe Anoˈi ru Abu neˈe tua ana
kamuˈa, nia ngasingasiˈa ka tasa ana sa Saetan
neˈe nia tua ana na ngwae taˈa ki saena magalia.
5 Ma na profet ˈosoˈoso neˈeri ki, kira fata sulia
na ru ana taˈalana na magalia, ma na ngwae taˈa
neˈe saena magalia ki kira ka roˈo sulida, osiˈana
na profet neˈe ki kiraˈa ngwae ana unitaˈi ngwae
taˈa saena magalia neˈe.
6 Bore ma kuluˈa naˈa neˈe ngwae God ki. Ma
sa tai neˈe saiana God, nia ka roˈo suli kulu. Ma
sa tai neˈe noaˈa laˈu na ngwae God, noaˈa nia
kasi roˈo suli kulu. Nia neˈe sasi kulu ka lia sai
naˈa ana matamataˈanga ˈi safitana na Anoˈi ru
mamana ma na ano ˈi ru ˈosoˈoso.

God faˈataˈinia fuakulu kuke alafe faˈuta fuakulu kwailiu

7 Kwaima nau kina ˈae, kulu ke alafe fuakulu
kwailiu, sulia na alafeˈanga nia ˈita maˈi faˈasia
God. Ma sa tai neˈe ka alafe, niaˈa naˈa neˈe
ngela God, ma nia ka sai logo ana God.
8 Ma sa tai bore ˈana neˈe noaˈa kasi alafe,
noaˈa nia kasi saiana God, osiˈana God neˈe nia
alafe.
9 Ma God ka faˈataˈinia na alafeˈanga nia fuaka
ˈani kwatelana maˈi taˈi Ngela mutaˈi nia saena
magalia, fasi ˈiri kulu ka toˈo ana mauri mamana
sulia niaˈa.
10 Aia, na alafeˈanga mamana noaˈa laˈu neˈe
kulu alafe fuana God, bore ma God neˈe alafe
fuaka, ma nia ka kwatea maˈi na Ngela nia ˈiri

nia diˈia na kwaisuˈusiˈanga fuana nia rufua-
nata ana taˈangaˈa kia ki.
11 Kwaima nau kina ˈae, osiˈana God nia alafe
fuaka ˈunaˈeri, kuke alafe logo fuaka kwailiu.
12 Noaˈa ta ngwae kasi lilisia ˈua God. Si diˈia
kulu ka alafe fuaka kwailiu, God ka tua fiku faˈi
kia ma na alafe ˈanga nia ka fiˈi aliˈafu ana kiaˈa.
13 Ma kulu ka saiana kulu fiku faˈinia God ma
nia ka fiku faˈi kia, sulia nia kwatea naˈa Anoˈi
ru Abu nia fuaka.
14 Ma kami ka lisia naˈa na Ngela nia, ma kami
ka saea naˈa fuana ngwae ki neˈe God na Maˈa
nia kwatea naˈa maˈi fasi ˈiri ka faˈamauria naˈa
ngwae ki taˈifau saena magalia.
15 Ma diˈia ta ngwae ka alaˈa laˈalaˈa ˈani sa
Jesus neˈe na Ngela God, nia tua fiku faˈinia God,
ma God ka tua fiku logo faˈinia.
16 Ma kulu sai naˈa ana, ma kulu ka
faˈamamana ana na alafeˈanga neˈe God nia toˈo
ana fuaka.
God neˈe na alafeˈanga, ma sa tai neˈe ka alafe,
nia ka tua fiku naˈa faˈinia God, ma God ka tua
fiku faˈinia.
17 Diˈia kulu alafe mamana fuana ngwae ki, na
maurilaka saena magalia neˈe ka diˈia logo na
maurilana sa Jesus Christ, tama noaˈa kulu kasi
maˈu ana faˈi asoa ana kwai matalangaˈi ˈanga.
18 Sa tai bore ana neˈe nia toˈo ana alafeˈanga,
noaˈa nia kasi maˈu, osiˈana kaidaˈi kulu alafe
fuana ngwae ki, noaˈa kulu kasi maˈungia
kwaˈikwaˈinga God. Bore ma sa tai neˈe noaˈa
kasi alafe ana ngwae ki, nia ke baˈa maˈu,
osiˈana nia ke maˈu lala ˈani kwaˈikwaˈinga ana
God. Si diˈia ta ngwae nia maˈu ˈani God, nia

faˈataˈinia neˈe noaˈa nia kasi alafe mamana fuana ngwae ki.
19 Kulu alafe osiˈana God naˈa neˈe eta alafe fuaka.
20 Diˈia ta ngwae neˈe saea nia alafe fuana God, bore ma nia ka lia taˈafia na ngwaefuta nia, niaˈa na ngwae ˈosoˈoso goˈo ˈana. Diˈia noaˈa nia kasi alafe fuana ngwaefuta nia, na ngwae neˈe nia lisia, tama nia ˈafitaˈi liu ka alafe fuana God neˈe noaˈa nia kasi lisia.
21 Ma na alaˈanga totongaˈi neˈe God kwatea fuaka nia ˈuri: Sa tai bore ˈana neˈe ke alafe fuana God, nia ke alafe logo fuana na ngwaefuta nia.

5

Na fitoˈonga kulu ana sa Jesus liufia naˈa magalia

1 Ngwae ki taˈifau neˈe kira faˈamamana neˈe sa Jesus niaˈa na Christ, na ngwae neˈe God filia, kira naˈa neˈe ngela God ki. Ma ngwae ki taˈifau neˈe alafe fuana na Maˈa, kira ka alafe logo fuana na ngela nia ki.
2 Aia, kulu saiana kulu ka alafe fuana ngela God ki sulia kulu alafe fuana God, ma kulu ka roˈosulia na alaˈanga totongaˈi nia ki.
3 Ma diˈia kulu ka alafe fuana God, kulu ka faˈataˈinia ˈania neˈe kulu roˈosulia naˈa alaˈanga totongaˈi nia ki. Ma na alaˈanga totongaˈi nia ki kasi ˈafitaˈi goˈo fuaka,
4 sulia neˈe ngela God ki taˈifau, kira ka liufia na taˈangaˈa ki saena na magalia. Ma kulu ka liufia naˈa taˈangaˈa sulia na faˈamamanaˈanga kia ana sa Jesus.

5 Taˈifilia goˈo na ngwae neˈe kira faˈamamana
neˈe sa Jesus na ngela God, kira liufia na
taˈangaˈa.

Na faˈarongoˈanga sulia sa Jesus neˈe mae fuaka

6 Sa Jesus Christ naˈa na ngwae neˈe nia leka
maˈi faˈinia na kafo ana siuabuˈanga ma na
ˈabu ana maelana. Noaˈa nia ˈiri leka maˈi
faˈinia na kafo goˈo tiˈana, bore ma nia leka maˈi
faˈinia na ro ru neˈeri ki taˈifau goˈo, na kafo
ma na ˈabu. Ma na Anoˈi ru Abu ka faˈarongo
logo sulia, osiˈana na Anoˈi ru nia fata ˈani na
mamanaˈanga.
7 Na uulu ru neˈe ki kira faˈataˈi madako ana
sa Jesus fuaka:
8 Na Anoˈi ru Abu, ma na kafo, ma na ˈabu. Ma
na uulu ru neˈeri ki, kira faˈataˈinia goˈo taˈi ru.
9 Kulu faˈamamana ana na fatalana na ngwae.
Bore ma na fatalana God neˈe ngasingasiˈa ka
tasa, ma nia ka fata faˈamamana naˈa taˈifau
sulia na Ngela nia.
10 Sa tai neˈe ka faˈamamana ana na Ngela
God, nia ka faˈamamana ana tae neˈe God nia
fata ˈania sulia na Ngela nia. Bore ma sa tai neˈe
noaˈa kasi faˈamamana ana tae neˈe God nia fata
ˈania sulia na Ngela nia, nia saea God na ngwae
ˈoso, sulia noaˈa nia kasi faˈamamana ana na tae
neˈe God saea sulia na Ngela nia.
11 Ma alaˈanga neˈe God ka faˈamamana sulia
na Ngela nia neˈe ˈuri: God kwatea naˈa na
mauriˈa firi fuaka, ma na mauriˈa neˈe ka ˈita
maˈi faˈasia na Ngela nia.

12 Ma sa tai bore ˈana neˈe tua fiku faˈinia na
Ngela God, nia toˈo ana na mauriˈa firi. Ma sa
tai neˈe noaˈa kasi tua fiku faˈinia na Ngela God,
nia noaˈa kasi toˈo logo ana na mauriˈa firi.

Na mauriˈa firi

13 Nau ku keresia na ru neˈe fuamuˈa ngwae
neˈe faˈamamana ana na Ngela God, fasi ˈiri
muke saiana neˈe kaumulu toˈo naˈa ana na
mauriˈa firi.
14 Ma kulu sai leˈa ana neˈe God rongoa na
foˈongaˈa kia ki, ana kaidaˈi kulu gania ˈuana
ta ru neˈe donga na kwaiogaiˈanga nia.
15 Nia rongo kia goˈo ˈana ana kaidaˈi ki taˈifau
neˈe kulu gania ana. ˈUnaˈeri, kulu ka sai logo
ana neˈe nia kwatea fuaka na tae neˈe kulu gania
faˈasia.
16 Ma diˈia ˈoko lisia ta ngwaefuta amu nia
sasia ta ru taˈa neˈe noaˈa nia kasi maelia, nia
totolia ˈoko foˈosia God fuana, ma nia ka kwatea
mauriˈa fuana. Nau ku fata sulia na ngwae neˈe
taˈangaˈa kira ki noaˈa kasi talaˈia na ngwae ki
ˈuana maeˈa ˈua. Bore ma ta taˈi taˈangaˈa logo
talaˈia naˈa ngwae ˈuana na maeˈa. Ma noaˈa
nau kusi saea laˈu fasi neˈe muke foˈosia God
fuana sulia ru neˈeri.
17 Na ru ki taˈifau neˈe kulu sasiˈi ka taˈa niˈi
rora taˈifau goˈo. Bore ma ti taˈangaˈa noaˈa kasi
talaˈia na ngwae ˈuana na maeˈa.

18 Kulu ka saiana na ngela God ki noaˈa kasi
inaˈu ana abula taˈangaˈa, osiˈana sa Jesus na
Ngela God nia lia sulida, ma sa Saetan neˈe taˈa
nia ˈafitaˈi liu ka sasia ta ru ka faˈalida.

19 Aia, kulu sai naˈa ana kuluˈa na ngwae God
ki, ma sa Saetan ka gwaungaˈi fafia na ngwae
matamata ana magalia neˈe.
20 Ma kulu ka sai logo ana neˈe Ngela God nia
leka naˈa maˈi, ma ka kwatea naˈa na malingaˈi
ruˈanga fuaka, fasi ˈiri kulu ka saiana na God
mamana. Ma kulu ka tua fiku faˈinia na God
mamana ˈania fikuˈa faˈinia sa Jesus Christ na
Ngela nia. Nia naˈa neˈe God mamana, ma nia
naˈa neˈe mauriˈa firi.
21 Ngela nau kina ˈae, muke tagi suli kamu
talamuˈa faˈasia na ru neˈe ti ngwae kira saea
ˈani god ki, bore ma noaˈa laˈu na God mamana.

Fau Alanga'inga Faolu Ana Ala'anga Kwara'ae

The New Testament and Genesis in the Kwara'ae language of the Solomon Islands

Niu Testament na Stat long langguis Kwara'ae

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kwara'ae

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
100e8c4b-3c10-5adf-8b7e-9b5cdcfb9b38